

PETIT
SOUVENIR

POUR

1871

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, followed by the number 6.*

nr. 15



1

PAPETERIE

L. BERVILLE FILS

25

RUE DE LA CHAUSSÉE-D'ANTIN

PARIS



1871



B. K. 2415
nr. 15

PARIS. — IMPRIMERIE VICTOR GOUPE
RUE GARANCIÈRE, 5.

PETIT

SOUVENIR

POUR

1871

JANVIER

P. L. le 6. — D. Q. le 14.
N. L. le 21. — P. Q. le 28.

D	1	CIRCONCIS.	M	17	s Antoine
L	2	s Basile, év.	M	18	Ch. s P. à R.
M	3	ste Genev.	J	19	s Sulpice
M	4	s Rigobert	V	20	s Sébastien
J	5	ste Amélie	S	21	ste Agnès
V	6	EPIPHANIE	D	22	s Vincent
S	7	Noces	L	23	s Ildefonse
D	8	s Lucien	M	24	s Babylas
L	9	s Pierre, é.	M	25	C. s Paul
M	10	s Paul, er.	J	26	ste Paule
M	11	s Théodore	V	27	s Julien
J	12	s Arcade, m.	S	28	s Charlemag.
V	13	Bap. de J.-C.	D	29	s Fran. de S.
S	14	s Hilaire	L	30	ste Bathilde
D	15	s Maur	M	31	ste Marcelle
L	16	s Guillaume			

F E V R I E R

P. L. le 5. — D. Q. le 12.
N. L. le 19. — P. Q. le 27.

M	4	s Ignace	M	15	s Faustin
J	2	PURIFICAT.	J	16	ste Julienne
V	3	s Blaise	V	17	s Théodole
S	4	s Gilbert	S	18	s Siméon
D	5	SEPTUAGE.	D	19	QUINQUAGE.
L	6	s Vaast	L	20	s Eucher
M	7	s Romuald	M	21	Mardi Gras
M	8	s Jean de M.	M	22	CENDRES
J	9	ste Apoline	J	23	s Méréault
V	10	ste Scholast.	V	24	s Mathias
S	11	s Adolphe	S	25	s Césaire
D	12	SEXAGESIM.	D	26	QUADRAGES
L	13	s Lézin.	L	27	ste Honorine
M	14	s Valentin	M	28	s Romain

N. d'or 10. — Ep. IX. — C. s. 4.
L. r. 14. — L. d. A.

M A R S

P. L. le 7. — D. Q. le 13.
N. L. le 21. — P. Q. le 29.

M	1	Quat. Temps	V	17	ste Gertrude
J	2	s Simplicé	S	18	s Alexandre
V	3	ste Cunégon.	D	19	LETARE
S	4	s Casimir	L	20	s Joachim
D	5	REMINISCE.	M	21	s Benoit
L	6	ste Colette	M	22	s Epaphro.
M	7	ste Perpétue	J	23	s Victorien
M	8	s Ponce	V	24	s Gabriel
J	9	ste Françoise	S	25	ANNONCIA.
V	10	s Blanchard	D	26	PASSION
S	11	s Eutoge	L	27	s Rupert
D	12	OCULI	M	28	s Gontran
L	13	ste Euphras.	M	29	s Frisque
M	14	s Eubin	J	30	s Rieul
V	15	s Zacharie	V	31	ste Balbine
J	16	s Cyriaque			

1. DIM. — CIRCONCISION. 1—364

Książka Gelowicki na Kazaniu
powtarza dwa rożdziały piś:
ma 17^o z Książki Królewskich
gdzie mowa o oblężeniu Jydów
przez Syryjczyków, w którym
ludzie karmili się nie tylko
konmi ale dziećmi. i naresz-
cie jak szczęśliwe było rozwią-
zanie. Ale Król był pokutnik...

JANVIER

2. LUN.—S. Basile. ; 2—363

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JANVIER

5

3. MAR. — S^e Geneviève. 3—362

U państwa Aleksandrowa
 Chodakow, rue de Vaugi-
 vard, 73. — Matemu-
 jich Chlopceykowi Ale-
 xandrowi dalem Ksia-
 żeckę panny de Saint-
 aulaire, le Chateau
 de Kolkiew.

JANVIER

4. MER.—S. Rigobert. 4—361

na lekcji Aleksandra
Chodźki w Collège de
France.

Chodźkę przypomina
tem że należy coś zrobić
w interesie pani Torleckiej
której mieszkanie wypo-
wiedziane od 1^o stycznia.

JANVIER

6

S. JEU.—S^e Amélie. 5—360

Wściekłe bombardowanie
Paryża, niepojęte, kiedy
go wzięto głodem i amio-
rzali. Co musiato dogrysi
Prusakom.

JANVIER

6. VEN.—ÉPIPHANIE.(PL)6—359

Nabiegłem do pana
 Wilder, Cite Grevisse gbur
 mówi że panstwo Crossard
 dawni jej ^{Panny Conbillant} ~~znajomiu~~ ofiarują jej
 Stancia darmo. I godaliśmy się
 że ponieważ pensyjki jej ~~uwaga~~
 wód matki uwaxane są xaxpa
 dek, a zatem ^{do} dowiedziału między
 trzech, żeby się jich wyrzec.
 Poszedłem potem do panny Con-
 seillant i to jej powiedziałem.

JANVIER

7

7. SAM. -- Noces. 1858 - 7-358

JANVIER

S. DIM.—S. Lucien. 8—357

9. LUN.—S. Pierre. 9—356

U państwa Alexandrowa
Chodaków, rue de Valenci-
nard, 73. — Opowiadali
jak noca przeszła, spędzi-
li. Bombardowaniem
miała być silne i kule
daleko nosły bo w domu
naprzeciwko nich zwanym
Ecole St. Nicolas, obus zabił
pięcioro dzieci a śmiertelnie
ranił, śpiących w sypialni.

I na noc następną gotowali
się jść do piromidy. prokazy-
wali jak to ustrzeżono, i że
noc przeszła tam przepędzili.

W naszym zaś domu
na Quai d'Orleans, P. Bronisław
Zalwski na noc zniósł się na
pięćosce piętro, a państwo wolant
na piętro dolne. 6

JANVIER

10. MAR. — S. Paul. — 10 — 355

[The page contains approximately 20 lines of handwritten text in cursive script, which is mirrored across the page. The text is largely illegible due to the angle and fading of the ink.]

11. MER.—S. Théod. 11—354

[The page contains several lines of handwritten text in a cursive script, which is mirrored from the reverse side of the leaf. The text is largely illegible due to the angle and fading.]

JANVIER

12. JEU.—S. Arcade. 12—353

Datem przytulek w domu naszym wieźdu Got. Kapelanowi zakonnic zwanym les Anglais mieszkaka na Tournefort. Powiada że od poniedziatku nie spal jeszcze dla obusow w tamtych stronach padajacych

Panstwo Volant przestrasze ni znieśli sie na dolne piętro a Pan Bronisław Kaleski na pierwsze.

mianowski Julian zas zaprosil sie do domu na auai de la Migi'sserie, 16.

Księdzu zelowickiemu prze-czytalem w tlomaczeniu, list piana Venillot, o ce. Ledochowski z Univers. z 28 grudnia, prze-znaczoney do wyprzeki Balonom. Podjat sie pokazac go piane Venillot.

JANVIER

13. VEN.—Bap.de J.-C 13—352

The following text is a handwritten manuscript, likely a list or account, written in a cursive script. It is oriented vertically on the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the handwriting. However, some words and numbers are discernible, including "13", "VEN", "Bap.de J.-C", and "13—352". The text appears to be organized into several lines or entries, possibly representing a ledger or a list of items.

JANVIER

14. SAM. — S. Hilaire DQ 14 — 351

Z Sagretem, odkwier-
nym, byłem w mini-
sterium de l'Agricul-
ture et du Commerce
zobaczyłem mogą wy-
placić mandata za
konie wydany na imię
generałowej zamorskiej,
nicobecnej. — Pan mar-
chand, (N. 60) jednak
na uwagę Sagreta że
należa się od domu po-
datki których nie ma
skąd zapłacić, odpowie-
dział że ^{na} opłacenie po-
datkoro mogą dać.

Wrotnowski zaprobil się
na mieszkanie. Daje mu
pokójik po panu Andrzeju z
Falinśki z odzieżami, sierps

JANVIER

11

15. DIM.—S. Maur. 15—350

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JANVIER

16. LUN. — S. Guillaü. 16 — 349

Pociąki pruskie dosięgły
dzis̄ wyspy St. Louis: dwa
padły na quai de Bethune,
a jeden na rue Bontarel.
Czwarty uderzył o poręcz
mostu de la Tournelle;
hamak stoczył się do
wody, gdzie pękł. — Szkoły
żadnej prawie.

17. MAR. — S. Ant. 17 — 348

Wieczorem, pościsk pruski
padł na Entrepot, i za-
palit. uderzenie jego było
w budkę pana Volant,
naszego lokatora. —
Pompierowie zaraz nad-
biegli, i ogień ugasiłi. —

JANVIER

18. MER.—Ch.S.P.à R. 18—347

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

19. JEU. — S. Sulpice. 19—246

Walka Francuzów z
Prusakami od strony
du mont Valérien, do-
brze poczęta, kończy się
rossypką Francuzów

JANVIER

20. VEN.—S. Sébastien. 20—345

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

JANVIER

74

21. SAM. -- S^e Agnès. (NL) 21 -- 344

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JANVIER

22. DIM.—S. Vincent. 22—343

Burzynny Paryżan
Strzelają do Hotel
de ville. Strzaly posz
ty na strzaly; holota
niesforna rąspędzona,
Pewna liczba zyciem
przyplacila, jinni Kozac

JANVIER

15

23. LUN.—S. Ildefonse. 23—342

JANVIER

24. MAR.—S. Baby, 24—341

25. MER.—Conv.S. Paul 25—340

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JANVIER

26. JEU.—S^e Paule. 26—339

U państwa Alexandros.
 twa Chodzaków, którzy prze-
 niesli się na rue Pigale
 pani Chodzakowa do miesz-
 kania swojej siostry, rue
 Pigale, 39, a mąż do miesz-
 kania pana Barman
 dawnego Konsula ^{szwajcarskiego} ~~francuzkiego~~
~~Wierzy~~, a nicobecnego, rue
 Pigale, 16. Widok pola
 bitwy, na synu ich Adamie,
 który był w bitwie 19^o, zro-
 bił tak silne wrażenie że
 go wzięła choroba. Widok
 ten ciągle mu stoi przed oczy.
 mazi wesoło wymawia wy-
 raży które się wciąż odnawia
 do bitwy. Lesiewicz był u
 Chodzaków także. Jest sierżantem
 kompanii gdzie służy Chodzako.

27. VEN.—S. Julien. 27—338

JANVIER

28. SAM. — S. Charl. PQ 28—337

29. DIM. — S. Fra. deS. 29—336

U panny Conseillant,
 rue Lacondamine, y6. —
 Rox mająte jej projekta
 snują się pogłowie. Nie
 wie gdzie się podział.
 Jędrlija brat zechce wziąć
 do siebie, niewie czy przyjąć.
 Była czy przy Polakach
 przepuścić się niemożie
 mówi że była na placu, ^{Waldonie} w
 biurze wojennem pytać czy
 nic pomatec otrzymać nie
 będzie mogła. Obiecali pomoc
 ale odpowiedzi dotąd niewidać.
 Dziada że przedax rękopismów
 Wronskiego ma być ogłoszona
 niedługo. Znówu bieda w
 xmalaxieniu pieniądze na
 pokrycie kosztów. No.
 Stawilem jej 10 franków.

JANVIER

30. LUN.—S^e Bathilde 30—335

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

31. MAR — S^o Marc. 31—334

P.P. Bronisław Łaleski
i Wrotnowski, schronie-
ni na pierwsze piętro
przed bombardowaniem
^{opuścili je} i przenieśli się do swoich
mieszkań.

FÉVRIER

MER.—S. Ignace. 32—333

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

FÉVRIER

20

2. JEU.—PURIFICAT. 33—332

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

FEVRIER

3. VEN.—S. Blaise. 34 - 331

List p. generalowej Ka-
moyskiej z Tours, - pier-
wszy który doszedł do
Paryża od czasu oble-
żenia.

FÉVRIER

21

4. SAM.—S. Gilbert. 35—330

FÉVRIER

5. DIM. — *Septuagés* (PL)36—329

22

FÉVRIER

6. LUN.—S. Vaast. 37—328

FÉVRIER

7. MAR.—S. Romuald. 38—327

FÉVRIER

23

8. MER.—S Jean de M. 39—326

FÉVRIER

9. JEU.—S^e Apol. 40—325

FÉVRIER

24

10 VEN.—S^e Scholast. 41—324

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

FÉVRIER

11. SAM.—S. Adolphe. 42—323

u panny Teresy Dysz-
lewskiej, rue S. Jacques,
233. Lawore Chora
Zostawileniej fr. 10.—

potem u wianstwa
Antonietta wa debr-
czyńskich, rue Saint
Jacques, 137. Pracey-
tatem samemu wstep
panny de Saint Anla-
re (popołtku) do
Norma zemia jej krajnochy

12. DIM.—Sexagés (DQ)43—322

U państwa aleoan
 drostwa Chodrków
 rue de Vaugirard, 73.
 Proszem pana Milliot
 żeby odwiedził panne
 Teresę Dyszlewską
 obiecał.
 Chodźce zaś mówilem
 opannie Consillant,
 dziś, po śmierci matki,
 bez utrzymania.
 I o tem że według re-
 kopisna Wronskiego
 pojda na przedsi-
 publiczne

FÉVRIER

13. LUN. — S Lézin. — 44—321

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

FÉVRIER

15. MER.—S. Faustin. 46-319

FÉVRIER

27

16. JEU.—S^c Juli. 47—318

Faliński narysował
smie słowkiem, por-
tret panny Anieli
Witkiewicza

FEVRIER

17. VEN — S. Théodule. 48—317

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

317 18. SAM.—S. Siméon. 49—316

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

FÉVRIER

19. DIM.—Quinqua(NL)50 - 315

U państwa Alexandros
 twa Chodzków, rue
 de Vaugirard, 43, na
 obiedzie kapustnym.
 Królik przywieziony przez
 pana Milliot, był dosko-
 naly. Ja przyniosłem bu-
 telkę doskonałej wódki
 francuskiej, daną mi przez
 pana Volant, i powideł
 wiszennych.

Zabiegalem także do
 doktora Peter rue d'Assas, 6,
 zanieść mu słowa listu
 generalnego i prosić za
 panną Dybrowską

20. LUN.—S. Euch. 51—314

Zachodze dopamny Dysz-
lewskiej, r. St. Jacques, 233,
i mozie jej ze starumki oby
ja umiescie w szpitalu.

upanstwa Aleandrostwa
Chodkowi. Zanosze mu
na ządanie list Szymy
o smierci siostry. — Mowit
ze juz widzial preloiona
St. Kazimierza, i jaka byla
rozmowa jego z nia; i jej
obietnica.

FÉVRIER

21. MAR. — Mardi-Gras. 52 — 313

Odwiedziłem Drapetę
 w Parvis de Notre Dame.
 Dał mi list do Dr. Desor-
 mano, naczelnego chirur-
 ga, w szpitalu Mocker, za
 panną Dyszlewską.
 Wiadomilem o tem pannę
 Dyszlewską i pania Chodę-
 kowę.

3 22. MER—Cendres. 53—312

Odwiędził Lewicki, ten
 sam który był w Portu-
 galii, artysta. Z portu-
 galii udał się do War-
 szawy, miał z arabionych
 pieniędzy 40 tysięcy. Przy-
 szedł 18 B. w Warszawie.
 Wszystko stracił. Dzisiaj w Pa-
 ryżu, jest bez zatrudnienia.
 W Portugalii chorował na
 żółta febra. Przepis lekarski
 na tę chorobę taki. Jak tylko
 zabolał nogi, ręce, prosić się
 w łóżko, i wtedy pić ulap-
 browy z wyskokiem kamforowym
 ile się zmieści. Jak nastąpi pory-
 asoba zbawiona, na nogi
 symptomu dla sięgnięcia krwi,

FÉVRIER

23. JEU.—S. Mérault. 54—311

Pogrzeb D. Racibors.
Kiego. msza w kościele
S. Thomas d'Acquin
Ciała złożone na cmen-
tarzu du Montparnasse.
Do córki pani Demouy
zobliżłem się i przypomnia-
łem.

Sakie miało być ma-
żenstwo z Alonka Bossa-
kiem, w kościele S. Sulpice
na które przyszło wiele
dnia z historią wojny
reprezentującej mat.

FÉVRIER

31

24. VEN.—S. Mathias. 55—310

Obieciem wiadomias.
to zeby znalosc powoz
najutro rano dla panny
Dysalewskiej, — bez
skatku. Konizniskad.

FÉVRIER

25. SAM.—S. Cesaire. 56—309

Pannie Terese, Dy. szlew-
 ska, zawiozłem do Szpi-
 talu necker. Po pomocy
 miałem p. antoniego b-
 leszczyńskiego. list był
 do chirurga Dr. Desormaux
 Umieszkaona w sali sainte
 marie, n. 6. 707 Olesz-
 czynskim profem wróci-
 tem do jego domu, gdzie
 żona Chastawille s ma-
 danie

FÉVRIER

32

26. DIM. — *Quadrage.* 57—308

FÉVRIER

27. LUN. — S° Honor. (PQ) 58—307

28. MAR.—S. Romain. 59—306

Panna Sierawska wsta-
 pita do mnie & polece-
 nia panny Birt, ba-
 wiacej dotąd w Versailles.
 Mówiłem jej o pannie
 Conseillant, z ktora się
 dawniej znała. Mowi-
 ta żeby przyszła do niej
 ze wielkimi ja bedzie z
 przyjemnością. Panna
 Sierawska daje lekcje i
 wcale dobrze Hoje.

Udałem się do panny
 Conseillant żeby jej to
 powieścić.

MARS

1. MER.—Q.—Temps. 60—305

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

MARS

34

2. JEU.—S. Simplicie — 61—304

MARS

3. VEN.—S° Cunégonde 62—303

4. SAM.—S. Casimir. 63—302

U państwa Aleksandra
 twa Chodaków, rue de
 Valenciennes 43. Potem
 z nimi do jich nieda
 pana Milliot, który się
 przeniosł na rue Baraill
 lère, 3.

MARS

5. DIM. — Reminiscere. 64—301

Bukatemiu i Oli:
^{wroczyłem}
 Karowskiemu ~~ambasador~~
 po czterdzięści fran-
 ków, wydzielonych
 z grosza zebranego
 w kraju na wsparcie
 Emigracji. mnie zaś
 je złożył Russeyko.

6. LUN.—S^e Colette. 65—300

na lekcji Alexandra
Chodzki w Collège
de France.

P. Henryk Wyzwiński
wrócił do paryża (i
opuścił był Paryż w
sierpniu :)

MARS

7. MAR. — S° Perpét. (PL) 66 — 299

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

MARS

37

8. MER.—S. Ponce. 67—298

*na lekcii Alexandra
Chodzki w Collège
de France.*

MARS

9. JEU. — S^o Françoise. 68—297

*The Great Librarian
Chadwick College
of France*

MARS

11. SAM.—S. Euloge. 70—295

Panu wittkiewiczowi
słozylem dziś 25 fran-
kow. Dodac 40 fr.
danedawniej. A
wszystko na rachun-
nek O Kubli wypta-
conych przez murke-
jego Bratowej mojej
Stanislawowej.

U panstwa Alexan-
drostwa Chodakow-
ruede Vaugirard 3.

12. DIM.—*Oculi.* 71—294

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

MARS

13. LUN—S^e Euph. (DQ) 72—293

na lekcii Alexan:
dra Chodzki w
Collège de France..
Po lekcii, u niego,
poprawialiśmy
kopie wzorów do
prokuracji dla
Krewnych w Kraju
Ignacego Tertleckiego..

14. MAR., — S. Lubin. 73—292

u państwa Alexan-
drostwa Chodźkow-
rue de Wangirard 73.
Obchodzili rocznicę
urodzin syna Adama
który dziś skończył lat
dwadzieścia. Ze szkoły
Montparnasse byli
Borucki, Łajaczkowski,
Państwo Milliot, Łasie-
wicz, Awaj Synour & A-
dam i Oles, i rodzice.

MARS

15. MER.—S. Zacharie. 74—291

Nalekci Alexand:
dra Chodski w
Collège de France

16. JEU.—S. Cyriaque. 75—290

z rana, o szóstej, p.
Generalowa Lamoy-
ska przyjechała
do Paryża z Sours,
z panną Marynią i
panną Micheliną
Kurrowską

MARS

17. VEN. — S^o Gertr. 76 — 289

Powrot panny Birt
~~10~~ do paryża a
Versaille gdzie bawi-
ta przez cały ciąg
wzajemny.

MARS

43

18. SAM. — S. Alexand. 77—288

[Faint, illegible handwriting]

MARS

19. DIM.—*Lætare.* 78—287

20. LUN. — S. Joachim. 79—286

N. p. generatowa Za-
mojska u Bankierów
panów Mallet po
objawieniu wzglę-
dem Akcyj Towar-
zystwa Zabespieczon.

MARS

21. MAR. — S. Benoît. NL80 — 285

u państwa Alexan.
 drostwa Chodaków,
 rue de Vaugirard 78
 na obiedzie był i Buj-
 nicki. W wojnie fran-
 cuskiej należał do
 wolnych strzelców.
 wraca ze stopniem
 Kapitana, a zaczął
 od żołnierza. Gadał
 nam o Lipowskiem
 który, wedle twierdza-
 nia znajomych jego,
 niemoże mieć więcej nad
 lat 26. jest synem profes-
 sora Szkoły Batignolskiej,
 o Sabatowskim, jego koniu
 szym; o Loraadkim.

22. MER.—S. Epaphro. 81—284

generałowa Łamoyńska
odjechała do Tours
z panną Marynią,
panną Michaliną
Skurówką, i Jacquem
Leclerc, woźnicą, swym
dawnym, którego służ-
ba ustalała się tajnie og-
łosiła z Koni Rząd
podczas wojny.

MARS

23. JEU.—S. Victorien. 82—283

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

MARS

45

3 24. VEN.—S. Gabr. 83—282

U państwa alexan-
drostwa Chodzkiego,
rue de Vaugirard, 73.

MARS

25. SAM.—ANNONCIAT.' 84—281

MARS

46

26. DIM.—*Passion.* 85—280

MARS

27. LUN.—S. Rupert. 86—279

*Na lekcii Alexan:
dra Chodźki, w
Collège de France*

MARS

47

28. MAR.—S. Gontran. 87—278

U panstwa Alexan-
drostwa Chodzikow-
rue de Vaugirard, 73.

MARS

29. MER.—S. Frisque. 88—277

*Na lekcii Alexandra
Chodzki w Collège
de France.*

30. JEU.—S. Rieul. 89—276

*Odwiedziłem pannę
Terese Dyszkiewską w
Szpitalu Necker.*

MARS

31. VEN.—S° Balbine. 90—275

[Faint, illegible handwriting]

PETIT

SOUVENIR

2^e TRIMESTRE

1871.

A V R I L

P. L. le 5. — D. Q. le 12.

N. L. le 19 — Q. le 27.

S	1	s Hugues	D	46	QUASIMODO
D	2	RAMEAUX	L	17	s Anicet
L	3	s Richard	M	18	s Parfait
M	4	s Isidore	M	19	s Léon
M	5	s Ambroise	J	20	s Théotime
J	6	s Prudent	V	21	s Anselme
V	7	Vend. Saint	S	22	ste Opportu.
S	8	s Edèze	D	23	s Georges
D	9	PAQUES	L	24	s Léger
L	10	s Fulbert	M	25	s Marc
M	11	ste Godebert	M	26	s Clet
M	12	s Jules	J	27	s Polycarpe
J	13	s Marcellin	V	28	s Vital
V	14	s Tiborce	S	29	s Robert
S	15	s Paterne	D	30	s Eutrope

M A I

P. L. le 4. — D. Q. le 11.
N. L. le 19. — P. Q. le 27.

L	1	s Jacq. S. P.	M	17	s Pascal
M	2	s Athanase	J	18	ASCENSION
M	3	Inv. S ^e Croix	V	19	s Yves
J	4	ste Monique	S	20	s Bernardin
V	5	Con. S. Aug.	D	21	Oct. Ascens.
S	6	s Jean P. L.	L	22	ste Julie
D	7	s Stanislas	M	23	s Didier
L	8	s Désiré	M	24	s Donatien
M	9	Tr. s Nicaise	J	25	s Urbain
M	10	s Gordien	V	26	s Quadrat
J	11	s Mamert	S	27	Vigile Jeûne
V	12	s Pancrace	D	28	PENTECOT
S	13	s Servais	L	29	s Maximia
D	14	s Pacôme	M	30	s Félix
L	15	ROGATIONS	M	31	Quat. Temps
M	16	s Honoré			

JUIN

P. L. le 3. — D. Q. le 10.

N. L. le 18. — P. Q. le 25.

J	1	s Pamphile	V	16	s Fargeau
V	2	ste Emilie	S	17	s Avit
S	3	ste Clotilde	D	18	ste Marine
D	4	TRINITE	L	19	s Gerv. S.P.
L	5	s Boniface	M	20	s Silvère
M	6	s Claude	M	21	s Leufroi
M	7	s Lié	J	22	s Paulin
J	8	FÊTE DIEU	V	23	s Andry
V	9	ste Pélagie	S	24	Nat. S. J.B.
S	10	s Landri	D	25	s Prosper
D	11	s Barnabé	L	26	s Babolein
L	12	ste Olympe	M	27	ste Adèle
M	13	s Ant. de P.	M	28	Vig. Jeûne
M	14	s Rufia	J	29	s Pier. S.P.
J	15	Oct. F. Dieu	V	30	Com. s Paul

Paris, Quai d'Orléans, 6.

AVRIL

51

1. SAM.—S. Hugues. 91—274

Panna Birt odjechała
do Tours.

Odwiadzilem pannę Con-
seillant, rue Laconda-
mine, 76. Powiedziała
ze była u niej z Lesnans,
córka jej Brata. Brat
u siebie ofiaruje jej pobyt.
Sam przeczuwa że mu
Kasia ~~ożeni~~ opuścić słu-
bę w której przebył już z
góra lata prawem przepi-
sane. — Pytała, co robić?
Powiedziałem: pójść do Brata.
Na polaków spumnieć się nie
może, to polacy sami nie
wiedzą, co się z nimi stanie
we Francji.

AVRIL

2. DIM.—Rameaux. 92—273

U państwa Alexan.
drostwa Chodzko,
rue de Vaugirard, 73.

AVRIL

52

3. LUN.—S. Richard. 93—272

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

52
AVRIL

4. MAR.—S. Isidore. 94—271

[Faint, illegible handwriting]

5. MER. — S. Ambr. (PL) 95 — 270

Poniasłem p.ⁿ Wit-
kiewiczowi nowe —
25 franków na
rachunek 60 rubli
danych mojej Brato-
wej Stanisławowej.
(Więc razem z dy-
siejowymi, oddałem
juzi fr. 90.) —

AVRIL

6. JEU.—S. Prudent. 96—269

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

AVRIL

54

7. VEN.—Ven. S. — 97—268

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

AVRIL

8. SAM.—S. Edèze. 98—267

państwu alexan.
drostwu Chodźkom
ofiarowatem Babę.
Baba ta była prze:
znaczną dla pańny
marii Lamoyskiej
w Tours. Droga je:
laxna wziąć jej nie
chciała zastawiając
się zakazem przesyłki
wszystkiego co służy
do jedzenia

9. DIM.—PAQUES. 99—266

Roman Ozerkas La-
chaise wyprawil w
domu swoim sniadanie
place Gerson^t. Bylo razem
szesc osob. Lachaise, Buka-
ty, Niedzwiecki, pan Char-
tier z zona i gospodyni.
Ja dostarczyłem oliwy.
Jadło bylo dobre. —

AVRIL

10. LUN.—S. Fulbert. 100--265

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

11. MAR. — S^o Godeb. 101 — 264

U państwa Alexandrowa
Chadzków, rue de Vaugirard,
73. — Jakiem wracał od nich
z 9^{ty} poczęły się sypać
strzały działowe i karabi:
nowe sześciokątne od strony po:
łudniowej, zapłon z
Chatillon. —

AVRIL

12. MEB.—S.Jules.DQ102—263

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

AVRIL

57

13. JEU.—S. Marcell. 103—262

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

AVRIL

14. VEN.—S. Tiburce. 104—261

na pogrzebie Sxlon:
Kera. Pochowany
na pèrre Lachaise.
nabożeństwo w
Kościółce protestanc.
Kim, na rue Chau:
chat. —

15. SAM. — S. Paterne. 105—260

Odwiedził Comman-
dant Blanchard. Sturzył
w powstaniu naszym, 1831,
pod Ramorinem. Ma
dziesięć lat 74. Chciał wy-
jechać do Paryża. Kone-
i dzieci publiczono, ale
co do niego powiedziano
że niewolno ~~zakaż~~.
ma dożyłocie 1600 franków.
ale go teraz niedochodzi.

AVRIL

16. DIM. — Quasimodo. 106 — 259

Szyrna przysłał list
umysłnym z Chantilly
z zapytaniem czy ma
swój podróż posunąć
aż do Paryża. —

Odpowiedziałem. Nie
niech się zatrzyma w
Chantilly. Poselstwo
angielskie niedawno
radziło swoim wyno-
sić się z Paryża. Co
znaczy że miasto nie
długo będzie ściśnięte
przez wojsko wersalskie,
uwiadomilem zaraz
o tem państwo Chodź.
Ków. —

AVRIL

59

17. LUN.—S. Anicet. 107—258

St. Anicet. 107—258
St. Anicet. 107—258
St. Anicet. 107—258

AVRIL

18. M^{AR}.—S. Parfait. 108—257

U paristwa Alexan.
drostwa Chodzkow
rue de vaugirard, 73.

AVRIL

60

19. MER.—S. Léon. 109—256

AVRIL

20. JEU.—S. Théoti. 110—255'

AVRIL

69

21. VEN.—S. Anselm. 111—254

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

AVRIL

22. SAM.—S° Opport. 112—253

AVRIL

23. DIM.—S. Georges. 113—252

u panny Conseillant
 na jej nowém mieszkaniu
 rue du faubourg Saint
 Martin, 95, u pani Cas-
 sard. Opisata jakich
 doznata przykrosci
 przy przeniesieniu i
 od gospodarza i od komi-
 sarska policii. Komisarza
 z jej powodu zmieniono.
 Opisata takze jak spe-
 dzila wielkanoc u pani
 Bojanowskiej, gdzie byli
 takze Krajewski malary
 Gassowt i Gosiewski.
 Tym miodnym dala list
 Amyota do Chodarki.

AVRIL

24. LUN.—S. Léger. 114—2519

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

AVRIL

25. MAR.—S. Marc. 115—250

U państwa Alexan-
drostwa Chodźkow
rue de Vaugirard, 73.

AVRIL

26. MER.—S. Clet. 116—249

[Faint, illegible handwriting]

AVRIL

64

27. JEU. -- S. Polyca. PQ117-248

Napisalem do Szymona,
bawiacego w Chantilly
ze moze przybyc do
Paryza

AVRIL

28. VEN.—S. Vital. 118—247

Szyrna ustuchal
i już był u mnie z
żoną. Poprowa:
działem jich dopań-
stwa Chodzków
rue de Vaugirard 73.

29. SAM.—S. Robert. 119—246

Gromadziemy się u
 pana Lentaigne nota-
 riusza rue Louisegrain 11,
 Szyrnostwo Chodako i ja.
 Jedziemy potem do
 Malleton, ale Biura
 jich zamknięte. Siedzą
 tylko od 10 do południa.
 Stamtąd powieźliśmy się
 na rue François I, 24.
 Potem znowu do notaria-
 sza, podpisac prokura-
 cja na moje jenie.

AVRIL

30. DIM.—S. Eut. 120—245

Szyrmowice upamiętniła
 Chodaków, rue de
 Vaugirard, 73. Potem
 z nimi do doktora
 Billiard, rue Notre Dame
 des Champs, 79.
 Następnie do paniństwa
 Chodaków na obiad.
 Odpro-wadziłem
 się potem do domu
 Hotel de France, rue
 d'Antin. Przez
 cały czas grzmiały
 działy wprost strasznie
 Maria Szymowicz

Paris, Quai d'Orléans, 6.

MAI

66

1. LUN. — S. Jac. S.P. 121—244

Szymkę zaprowadzitem
do Banku Malletera —

Znaleźliśmy tylko Kassiera
któremu Szymka zostawił
Kartę swoją z podpisem
swoim. Stamtąd powie-
dliśmy się na drogę ie-
żną, północną, dowie-
dziec się o odjazdach.

Potem śniadanie u nich
na którym był i Adrka.

Pani Szymkowej przy-
niósłtem był przez L. Kwiatów.

Wieczorem odjechali

MAI

2. MAR.—S. Athanase 122—243

U państwa Aleksandra
Chodzków, rue de Vaugi-
nard, 73.

3. MER.—Inv. S^o Cr. 123—242

Panu Wiktorowi Wittke-
wiczowi zaniostem fran-
kowo dwadzieścia pięć

MAI

4. JEU.—S^o Moni.(PL) 124—241

68

MAI

5. VEN. Conv. s. A. 125-240

MAI

6. SAM.—S. Jean P. L. 126—239

MAI

69

7. DIM.—S. Stanislas. 127--238

MAI

8. LUN. — S. Désiré. 128—237

9. MAR.—Tr. S. Nicais. 129—236

U państwa Alexan-
drostwa Chodzkow
rue de Naugirard, 73.
Jakieś nowiny nie
dobre od nich. Śięcia
przostatego w Issy pod
czas bitwy. Córka
temi wieściami zne-
kana poronila.

MAI

10. MER_S.Gordien. 130—235

u antoniego Glesz
czyńskiego, rue St.
jacques, 187. za
mostem mu kilka
groszy

MAI

41

11. JEU.—S.Mam.(DQ)131—234

MAI

12. VEN.—S. Achille. 132—233

MAI

72

13. SAM.—S. Servais. 433—232

MAI

14. DIM.—S. Pacôme. 134—231

MAI

73

15. LUN. Rogations.—135—230

MAI

16. MAR.—S. Honoré. 136—229

U panstwa Ale.
caandrostwa chodz.
Ków, rue de Vaugi:
nard, 73. —

MAI

74

17. MER.—S. Pascal. 137—228

MAI

18. JEU.—ASCENS. 138—227

75

MAI

19. VEN.—S. Yves. 139—226

MAI

20. SAM.—S. Bernar. 140—225

Pani Chodakowej za-
niastem pęcerek róż dla
jimienin. — mówili że
stara pani Wotowska
umarta, 87.

Szydowski (bez reki) opo-
wiadał jakieś dziś pojechał
zachody z ap. władysta.
wem kamoyjskim i wzięto.
nym i obwinionym za
stosunki z Versaillesm. W
prefekturze musiał spędzić
szesć godzin nim się dostał
do urzędnika który tym
zawiaduje. Mówił że
stawał w obronie nieskazi-
telności jimienia kamoy-
skich. Reczył za nich gło-
wą swoją. Kazali mu to
podpisać. Podpisał.
Owiedził pan Bignon

21. DIM.—Oct. Ascen. 441 --224

Ostatnie dni Communy
w Paryżu. Wojsko
regularne pchnię się do
Paryża w sposób nie
odparty.

MAI

22. LUN.—S^o Julie. 142—223

77

MAI

23. MAR.—S. Didier. 143—222

MAI

24. MER. — S. Donat. 144—221

miasto w płomieniach
zapalone przez Com =
tnine ustępująca

25. JEU. — S. Urbain. 145—220

Wojsko regularne już
na wyspie St. Louis.
Pożar miasta w stronie
Bercy

26. VEN.—S. ¹ uadrat 146—219

MAI

79

27. SAM.—V.-J. (P.Q.) 147—218

MAI

28. DIM—PENTEC. —148—217

Pani Lewicka roziała
 na, wpadła do mnie i
 powiada że we Czwor.
 tak wojsko meza jej za-
 brało i że niewie co się
 z nim stało. Dalem ją
 zawieść do naszego pro-
 boscza. Proboszcz obie-
 cał zachody

Dziś dopiero powsta-
 nie paryskie pokromio-
 ne. Stan oblężenia trwa
 zawsze.

MAI

29. LUN.—S. Maximin 149—216

MAI

30. MAR—S. Félix. 150—215

The book no. 150-215

31. MER.—Q.—Temps. 151—214

u państwa Alexan-
drostwa Chodzków
rue de Raugirard, 73.
Tylko co Chodzkę nie
rosstrzelano. Podał
się w podejrzenie za-
chodząc do księgarni
Mickiewicza, skąd
strzał cisnięty na
Wojtkowych powiódł
dwóch Polaków na
rosstrzelanie. Strzał
rzecz zmyślona, bo
mieczkali w tyle domu

To było we Włozek

JUIN

1. JEU.—S. Pamphi. 152—213

JUN

2. VEN. — S^e Emilie. 153—212

JUIN

3. SAM. — S^o Clotil. (PL) 154 — 211

u państwa Alexandrow
stwa Chodzków, rue de
Vaugirard, 73.

Pani Chodzkowa powia-
da że nie mogła dostać
się do szpitalu Necker
gdzie leży panna Teresa
Dyszlewska. Laska
od wtadź, z powodu 38
rannych powstańców pa-
ryskich tam odniesionych
których mają zamiar
badać, więc chcą przesko-
dzić wszelkiemu porożu:
miewaniu się na zewnątrz

4. DIM.—TRINITÉ. 155—210

rzychonia, rue des
 moines, 17. Opowia-
 dał smutny koniec
 Lewickiego. Rosstrzela-
 ny, jako znalezione w
 domu z którego strzelano
 na wojsko. Siedm godzin
 pod trupami. Siedm kul.
 Był jeszcze kamiesiony
 do Hôtel Dieu, umarł
 we wtorek to jest 30 sześć
 dni po odebraniu strzałow.
 Pochowano na cmentarzu
 Montmartre -

JUIN

5. LUN. — S. Boniface. 156 — 209

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

6. MAR.—S. Claude. 157.—208

U państwa Alexan-
drostwa Chodzkow
rue de Vaugirard, 73.
Nadeszli potem Lesiewicz
Kajęczkowski i Szulc.
Szulc zbiera wiadomości
o Polakach rozstrzeła-
nych, żeby potem pokazać
jak klamliwe wieści o
nich publiczano, i jak
niewinnych rozstrzeli-
wano. Opowiadał potem
o Prusach i o Gzewiuszu

JUIN

7. MER. — S. Lié. 158 — 207

Ceremonia pochowania
zwłok Arcybiskupa parys-
kiego.

Przyjazd pani generałowej
kamoyskiej do Paryża z
Tours, z córeczką panną
maria, i panną michalina
Kuwowska. — Z nią razem
przyjechała i pani Jarowa
Dziatynska. — Na przyjeździe
u drogi z Ławiniej byli książę
Władysław, pp. Rostycki
i Kamiński.

JUIN

85

8. JEU.—FÊTE-DIEU. 159—206

JUIN

9. VEN.—S^o Pélagie. 160—205

JUIN

86

10. SAM.—S. Lan. D. Q. 161—204

JUIN

11. DIM.—S. Barnabé. 162—203

JUIN

87

12. LUN.—S^e Olympe. 163 — 202

Ma lekoi Alexandra
Chodzki w College de
France. — Pierwsza
w tém polroczu.

JUIN

13. MAR.—S. Ant. 164—201

Przyjazd reszty domu
matkego do Paryża
P. Wt. Dam! Rembielinuy i Medynk.
u państwa Alexan-
dra Chodzkow.
na obiedzie była i
Pani Boutet z córką.

JUIN

88

14. MER. — S. Ruffin. — 165 — 200

na tekcie Alexandra
Chodźki w Collegje de
France.

Potem u pani Zychoniewej
na Batignolles, której wre-
czyłem 30 fr. dla pani
Lewickiej.

I następnie u Kossilowskiego
powiedzieć że Generałowi
ma dorządania ~~z~~ Książki
szkolne dzieciinne i
odzież także

JUIN

15. JEU.—Oct. F. Dieu. 166—199

Jazda do Montmoren-
cy obejrzeć pomnik
Generata Kamoyckiego.
Kamienie obwodowe
się poroschodziły.
Celestynie Samsonowic
dałem ^{pomnika} fotografia genera-
ta Kamoyckiego.

16. VEN—S. Fargeau 167—198

u państwa Alexan-
drostwa Chodaków
rue de vaugirard 73.
Syn jich Adam
wrócił do parysia
ze Szwajcarii

JUIN

17. SAM.— S. Avit. 168—197

z notariuskem pani
Terleckiej, w mieszkaniu
jej, rue Francais 124
na adjectie pieckeci i
spis porobtalosci po niej.
Byli i panstwo Chodak-
lowie. Potem z nimi
do nich.

JUIN

90

18. DIM. — S° Marin. NL169 — 1961

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JUIN

19. LUN. — S. Ger. S. P. 170 — 195

*na lekcii Alexandra
Chadzki w College
de France*

2

JUN

20. MAR.—S. Silvère. 171—194

Drugie posiedzenie
w domu pani Terleckiej
rue François I. n^o 24.
Dalszy ciąg spisu i osu-
cowania sprzętów

U państwa Alexan-
drowna Chudakow
rue de Vaugirard, 73.

Generałowa Kamoyńska
odjechała do Tours z
panną Marią i panną
Michaliną Kurrowską.
W Tours zostali jeszcze
Witoldek i panna Birt

JUIN

21. MER. -- S. Leufroi. 172-193

nalectii alexandra
Chodski, w Collège de
France.

JUIN

92

22. JEU.—S. Paulin. 173—192

Trzecie posiedzenie na
rue Francois 1, N. 24.

Potem u państwa ale-
xandrowska Chodaków
rue de Vaugirard, 73.

JUIN

23. VEN.—S. Andry. 174—191

Sniadanie p. Rousset

Potem na rue François

I. 24.

Następnie u *pranistwa*
alaxandra *stwa* *Chodz.*
Kow, rue de Vaugirard, 73.

24. SAM.—Nat.S.J.B. 175—190

Upami ordziny, rue
 St. Georges 8. ma sześć
 metrów sześciennych
 porfyru czerwonego.
 Dawniej sprzedany
 metr ceniony był na 1200
 franków. Książęcie zaś
 to jest pilowanie ma wyno-
 sić 200 franków. Wszakoci
 mają pilować za pomocą
 wody. — Statuetka zaś z
 kości słoniowej o której pisa-
 ła ma być ceniona na 5,000
 franków. — Myśli odjechać
 do polski w przyszły Czwar-
 tek, to jest, po wyjeździe
 syna ^{swiętego} wojskowego, którego
 urlop kończy się, we Trade
 syn był między jenicami w
 Niemczech?

JUIN

25. DIM. — S. Pros. P. Q. 176 — 189

Odwiedziłem
pannę Teresę Dyb-
lowską w Szpitalu
Necker. Apetyt ma
niezgorzły, na sennie
małą pigułkę opium
powiada że po niej czuje się
szczęśliwszą. St. Guiz i doktor
powiada jest na nią łaskawcy
który zrazu chciał jej nogę
odcinać, a kiedy się nie dała
gniećwał się i dawał jej do
zrozumienia że Szpital jest
nie dla tych których uleczyć
nie można

JUIN

94

26. LUN.—S. Babolein. 177—188

*Nalekci Alexandra
Chodzki w Collegie de
France.*

JUIN

27. MAR.—S^o Adèle. 178—187

U rana na rue François
1^{er} n. 24 dla wyniesienia
rzeczy przeznaczonych do
Anglii. — Wieczorem
u państwa Alexandrowa
Chodźkiw, ruede Vaugir-
nard, 73, gdzie pani
Boutet z córką i pan
Bujnicki

JUN

28. MER.--Vig.-J. 179—186

na Sekcii Alexandra
Chodakii w College de
France

JUIN

29. JEU.—S. Pie.S.P. 180—185

3

JUIN

96

30. VEN.—Com. S. P. 181—184

NOTES

Paris, Quai d'Orléans, 6.

97

PETIT

SOUVENIR



3^e TRIMESTRE

1871.

JULLET

P. L. le 2.—D. Q. le 9.—N. L. le 17.
P. Q. le 25. — P. L. le 31.

S	1	ste Eléonore	L	17	s Alexis
D	2	Visit. de N. D.	M	18	s Thom. d'A.
L	3	s Thierry	M	19	s Vinc. de P.
M	4	Tr. s Martin	J	20	ste Marguer.
M	5	ste Zoé	V	21	s Victor
J	6	s Tranquillin	S	22	ste Magdele.
V	7	ste Aubierge	D	23	s Apolinaire
S	8	s Procope	L	24	Jours Canic.
D	9	s Cyrille, év.	M	25	s Jac. le M.
L	10	ste Felicité	M	26	Tr. s Marcel
M	11	Tr. s Benoit	J	27	s Pantaléon
M	12	s Gualbert	V	28	ste Anne
J	13	s Eugène	S	29	ste Marthe
V	14	s Bonaventu.	D	30	s Abdon
S	15	s Henri	L	31	s Germ. l'A.
D	16	s Eustate			

A O U T

98

D. Q. le 8. — N. L. le 16.

P. Q. le 23. — P. L. le 30.

M	1	ste Sophie	J	17	s Mammès
M	2	s Etienne P.	V	18	ste Hélène
J	3	Inv. s Etien.	S	19	s Louis, év.
V	4	s Dominique	D	20	s Bernard
S	5	s Yon	L	21	s Privat
D	6	Transf. J. C.	M	22	s Symphori
L	7	s Gaëtan	M	23	s Sidoine
M	8	s Justin	J	24	s Barthélemy
M	9	s Amour	V	25	s Lonis, r.
J	10	s Laurent	S	26	Fin des J. C.
V	11	ste Suzanne	D	27	s Césaire
S	12	ste Claire	L	28	s Augustin
D	13	s Hippolyte	M	29	s Médéric
L	14	Vig. Jeûne	M	30	s Fiacre
M	15	ASSOMPT.	J	31	s Ovide
M	16	s Roch			

S E P T E M B R E

D. Q. le 6. — N. L. le 14.
P. Q. le 21. — P. L. le 28.

V	1	s Leu S. G.	S	16	s Corneille
S	2	s Lazare	D	17	s Lambert
D	3	s Grégoire	L	18	s Jean Ch.
L	4	ste Rosalie	M	19	s Janvier
M	5	s Bertin	M	20	Quat. Temps
M	6	s Onésiph.	J	21	s Mathieu
J	7	s Cloud	V	22	s Maurice
V	8	Nat. de N. D.	S	23	ste Thècle
S	9	s Omer	D	24	s Germer
D	10	ste Pulchér.	L	25	s Firmin
L	11	s Hyacinthe	M	26	ste Justine
M	12	s Raphaël	M	27	s Côme S. D.
M	13	s Maurille	J	28	s Céran
J	14	Ex. ste Croix	V	29	s Michel
V	15	s Nicomède	S	30	s Jérôme

1. SAM.—S^e Éléonor. 182—183

Koncert w Champs Élysées
Nedany. Wybor sztuk
bez smaku. Graber
rycia

Powrot panny Birt
de Pariza z Tours

JUILLET

2. DIM. — Vis. N. D. P. L. 183 — 182

Powrót generalowej
kamoyckiej z Tours
do Paryża, z córką
panną maria, guwer-
nantka, panna O'sulli-
van, panna michalina
Kurowska, i jeszcze
jiną starąca Francuska

JUILLET

100

3. LUN—S. Thierry. 184—181

*na lekcii Alexandra
Chodzki w College de
France.*

JUILLET

4. MAR.—Tr. S. Mart. 185—180

U panstwa alexan.
drostwa Chodzkow na
Collegium ~~ministra~~ rue de
Vaugirard, 73.

JUILLET

101

5. MER.—S^e Zoé. 186—179

na lekcii Alexandra
Chodźki, w Collège de
France, ostatniej.

JUILLET

6. JEU.—S. Tranquill. 187—178

JUILLET

102

7. VEN.—S. Aubierge. 188—177

JUILLET

8. SAM.—S. Procope. 189—176

JUILLET

103

9. DIM.—S. Cyrille DQ190—175

JUILLET

10. LUN.—S^c Félicité. 191—174

JUILLET

104

11. MAR.—Tr. S. Ben. 192—173

U państwa ~~Alejandro~~
Awa Chodaków, near
Vangirard, 3.

JUILLET

12. MER.—S. Gualbe. 193—172

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

JUILLET

105

13. JEU.—S. Eugène. 194—171

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JUILLET

14. VEN. -- S. Bonav. 195 -- 170

Pogrzeb Stanisława
 malhomme'a, na
 cmentarzu Montmartre.
 Od trzech tygodni nie
 miał smaku do żad-
 nego jedła.

Po pogrzebie wziętem
 Saliniego na śniadanie
 do Jędrzaja Wysockiego

Na Le Trouvère i
 nemea w operze
 nemea było Beaugrand
 Boskiem miłości &
 Siocre. Dali tylko jedną
 część dla triumfu wy-
 rażonego Siocre'ówny

JUILLET

106

15. SAM.— S. Henri. 196—169

U państwa alexandros.
twą Chodsków, na rue
de Vaugirard y 3.
Zaniostem jim kilka
exemplary memorialu
polskiego—

JUILLET

16. DIM. — S. Eustate. 197—168

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JUILLET

407

17. LUN.—S. Alexis NL 198—167

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JUILLET

18. MAR.—S. Th. d'A. 199—166

Zabiegłem do pana
Lentaigne, notariusza
szynny. Potem do
Bankierów mallet.

U państwa alexandros
owa Chodaków narwie
de Vaugirard, 73.

JUILLET

108

19.MER.—S. Vinc. P. 200—165

JUILLET

20. JEU.—S^e Marguer 201—164

JUILLET

109

21. VEN.—S. Victor. 202—163

JUILLET

22. SAM.—S^e Magdel. 203—162

JUILLET

110

23. DIM. — S. Apolina. 204 — 161

[Faint, illegible handwriting]

JUILLET

24. LUN.—*Jours Can.* 205—160

*Witaldek Zamoycki
wrocit w noc z Tours.*

JUILLET

111

25. MAR. — S. J. m. P. Q. 206 — 159

U państwa Alexandros-
twa Chodzków, rucde
Vaugirard, y 3.

JUILLET

26. MER. — Tr. S. Mar. 207—158

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

JUILLET

112

27. JEU.—S. Pantal. 208—157

Upánstwa Alexandrost:
wa Chodzków, rue de
Vaugirard 73.

JUILLET

28. VEN.—S^e Anne 209—156

na operze Faust.
Julia Hisson
Mefistofelesa nowy
spiewak Bouy

8

JUILLET

113

29. SAM.—S^e Marthe. 210—155

30. DIM.—S. Abdon. 211—155

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JUILLET

30. DIM.—S. Abdon. 211—154

U panny Conseillant
ruede Vaugirard, 240.
Była u brata w-mans.
Obiecał dawać jej 300
franków rocznie aż do
swojej "retraite" maxaś
dais lat 54. więc na lat
szesć. Za swoje miesz.
Kamie płaci franków 200.
Rękopisma Wronińskiego
mają być wkrótce wysta-
wione na sprzedaż

JUILLET

114

31. LUN. — S.G.I'A. P.L. 212—153

31. LUN. — S.G.I'A. P.L. 212—153

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

AOUT

1. MAR.— S^o Sophie. 213—152

U państwa Alexandro-
stwa Chodzków, rue de
Vaugirard, 73 —

Z rana z Alexandrem
byliśmy w Montmorency.
Samson "marbrier" ura-
dził nas śniadaniem
z coka cukierkami, bo
była matką chrześną
dziewczynki pana Vacher-
największego w Montmo-
rency "entrepreneur'a"
Zachodziliśmy też i do
Tybiewiczków.

AOUT

115

2. MER.—S. Étienne. 214—151

Stanisław Chodźko
wyprawił obiadek na
Rousselet, 17. — Zonie jego
wczoraj wyszedł spory
kamień z pęcherza. Stani-
sław przypisuje to wyjściu
swojim lekkom

AOUT

3. JEU.—Inv. S. Eti. 215—150

P. Młodyśław Zamoycki
zdaje examen na Ba:
achelier es lettres i stopień
ten szczęśliwie zdobywa.
Radość w domu —

116
AOUT

4. VEN.—S. Dom. 216—149

Obiadek uroczystszy u
p. Generatowej Zamoyckiej
z rzeczy zdanego examinu
na Bachelier-es-lettres
przez p. Władysława K^o.
Koronujemy matkę wieniec
z róż polnych, na których
wiesz: Chlubny wieniec
Syna dojrzałości, Drogim
wieniec matczynej tkliwości.
Ten obiad spożywali: p. Gen-
ratowa z rodziną, panna
Birt, Panna O Sullivan i
Medynski, dwaj młodsi
Rembielińscy i ja.

Przeczynałem p. Generato-
wej jak sprostowanie literacko
historyczne, jak się walczy lekar
mickiewicz.

ADOUT

5. SAM.—S. Yon.

217—148

AOUT

117

6. DIM.—Trans. J.-C. 218—147

AOUT

7. LUN.—S. Gaétan. 219—146

1809
AOUT

118

8. MAR. — S. Justin. D. Q. 220 — 148

Z Alexandrem Chodz
ka jechaliśmy do
Versaillu, ja do minis-
terium des affaires et
generałowej kamoyskiej
pasportem; on z odwie-
dzinami do pani Bouttet,
Rue de mademoiselle 22.
Na obiad wróciliśmy
do domu.

AOUT

9. MER.—S. Amour. 221—144

AOUT

119

10. JEU.—S. Laurent. 222—143

AOUT

11. VEN.—S^o Suz.

223—142

12. SAM.—S^e Claire. 224—141

generałowa Kamoyńska
odjechała do Poznania,
z synem Witoldem, có-
reczką panna Maria;
panna Kurowska Micha-
lina, ustępująca; mło-
dym Rembielińskim Kon-
stantyn i p. medycykiem

TUES
AOUT

13. DIM.—S. Hippolyt. 225—140

[Faint, illegible handwriting is visible in the background of the page.]

AOUT

121

14 LUN.— *Vigile-J.* 226—139

AOUT

1001

15. MAR.—ASSOMP. 227—138

151 — MAR. — 21007 — 2071 44

1847
AOUT

122

16. MER.—S. Roch. N. L. 228—137

[Faint, illegible handwriting]

AOÛT

17. JEU.—S. Mammes 229—136

U pana morawskie
go rûe de la Victoire
63. — Dat mi kilka
listów generata do
Xbiora generata Bra-
moyskiego.

AOUT

123

18. VEN.—S Hélène. 230—135

U państwa Alexan-
drostwa Chodskowa
rue de Vaugirard 3.
Rozniewa urodzin
Alexandra Chodski;
ojcovi

20 1888
AOUT

667-082
19. SAM.—S. Louis. 231—134

[Faint, illegible handwriting]

AOUT

124

20. DIM.—S. Bernard. 232—133

AOUT

21. LUN.—S. Privat. 233—132

AOUT

125

22. MAR.—S. Symphor 234—131

upanstwa alexan-
drostwa Chodzkow
rue de Vaugirard 43.

1803
AOUT

23. MER.—S.Sid. P.Q. 235—130

W Operze wielkiej na
Fauscie. Jeden Fran.
cuz obok siedzący uno.
sit się rociąc nad grac
Julii Hisson, wykry
kując sublime

AOUT

126

24. JEU—S. Barthél. 236—129

Z Bukacym poszliśmy
na grób Wronskiego w
Neuilly. — Cmentarz
nie prawie od wojny
nieucierpiał.

AOUT

25. VEN.—S. Louis. 237—128

YUOA
AOUT

127

28
26. SAM.—*F. J. C.*

238—127

AOUT

27. DIM.—S. Césaire. 239—126

1884
AOUT

128

28. LUN.—S. Augusti. 240—125

AOUT

29. MAR.—S. Médéric. 241—124

U państwa Ale:
xandrostwa Choda:
Ków, rue de Vaugi:
nard, 73. —

9

AOUT

123

30. MER.—S. Fiacre. Pl 242—123

AOUT

31. JEU.—S. Ovide. 243—122

Z pania alexandro:
 wa Chodakoposziś:
 my odwiedzić pannę
 Dyszlewską. mówić
 może poruszać nogą, ca-
 go dawniej niemożła.
 Panna Bystronowska
 chce ją przemiesć do peti-
 tes Soeurs des pauvres,
 gdzie myśli doptacać
 zania, dziesięć franków
 miesięcznie - me de Bretem.
 Dotąd jest w szpitalu
 necker. Zostawitem
 jej od panny Birt franków
~~do~~ pięć.

SEPTEMBRE

1. VEN. --- S. Leu, S. G. 244-121

U państwa Alexan:
 drostwa Chodaków
 rue de Vaugirard 73
 Umawiamy się zrobić
 wycieczkę jutro do Mont:
 morency. —

SEPTEMBRE

2. SAM.—S. Lazare. 245—120

Jedziemy do Montmorency, ja, Alexander Chodakowski, syn jego Alexander i rowiennik syna jakiś Francuzik. — Dwieci się bawia na osiolkach, my siedzimy u samsona (marbrier) który nas czeka stuje śniadaniem. — Samsonom podarowatem wyndazek szklanny na taparwie much. — Potem w Englien woxitamy dzieci po jeziorze. — Wróciliśmy na szosta.

SEPTEMBRE

131

3. DIM—S. Grégoire. 246—119

SEPTEMBRE

4. LUN.—S^e Rosalie. 247—118

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

SEPTEMBRE 132.

5. MAR.—S. Bertin. 248—117.

U państwa Alexan
drostwa Chodzków
rue de Vaugirard, 73.

1881
SEPTEMBRE

6. MER.—S. Onési.DQ 249—116

the following is a list of the
names of the persons who
have been admitted to

SEPTEMBRE

433

7. JEU.—S. Cloud. 250—115

SEPTEMBRE

8. VEN.—N. de N.-D. 251—114

SEPTEMBRE

134

9. SAM.—S.Omer.

252—113

U pani Leroy, rue
du Chemin vert, 76.
Dwie damy opiócz
tego, Stanisław Chodeko
i młodzieniec jeden
zwący się Gablowski
zwyuczony w mate-
matyce. Dawalem jim
wyobrazenie z Prawia
Tworczosci Wronskiego
na rozkladzie Kolorow

SEPTEMBRE

10. DIM.—S^e Pulché. 253—112

SEPTEMBRE

135

11. LUN.—S. Hyacint. 254—111

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

SEPTEMBRE

12. MAR. — S. Raphaël. 255 — 110

U państwa Alexan-
drostwa Chodzków
rue de Vaugirard, 73.
~~Przycałem~~ Przycałem
Lesiewiczowi Fran-
ków szesćdziesiąt.

Wzory liter ze zbioru
mego zamieściłem do
Chodzków dla proka-
zania jich jich malcowi
zeby mógł swoje pismo
do nich stosować

SEPTEMBRE

136

13. MER.—S. Mauril. 256—109

SEPTEMBRE

14. JEU.—E.S° C. (NL) 257—108

SEPTEMBRE

137

15. VEN. — S. Nicomè. 258 — 107

Wiedzu Bocoewrowi
zaniostem list z prozba
o relikwie Stej Katarzy-
nej Genueńskiej dla
panny Cecyli Dzialyn-
skiej. —

SEPTEMBRE

16. SAM.—S. Corneil. 259—106

Uxiędza Witkowskiego
z prozba o relikwie lub
obrazek Dioniziusza
areopagity.

Oplata "droit de
mutation" w spadku
Izrymy. Wzięli moj
podpis.

SEPTEMBRE

138

17. DIM.—S. Lambe. 260—105

106
go
cut
e

SEPTEMBRE

18. LUN. — S. J. Chrys. 261—104

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

19

19. MAR. — S. Janvier. 262—103

u malletów w interesie
Szymy z m^{re} Clerc

u państwa alexandros.
twa Chodzków, rue de
Vaugirard, 73.

SEPTEMBRE

20. MER. — Q. Temps. 263 — 102

Z Lazarem Augé
poszedłem do Nota-
riusza Prestat
obejrzeć rękopisma
Wronskiego które mają
iść na sprzedaż.

SEPTEMBRE

740

102
21. JEU. — S. Matt. P. Q. 264—101

ia

SEPTEMBRE

22. VEN.—S. Maurice. 265—100 23

SEPTEMBRE

141

100 23. SAM.—S^e Thècle. 266—99

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

SEPTEMBRE

24. DIM.—S. Germer. 267—98

25

U państwa Alexandrostwa
 Chodzów. Na obiedzie
 był p. Starwinski. Praco:
 wał duxo nadmowa
 nasza. Szedł w tej ^{pracy} ~~pracy~~
 własnym) natchnieniem.
 Wymióst wielkie, ciekawe
 plonf

SEPTEMBRE

142

98
25. LUN.—S. Firmin. 268 - 97
wa
:
:
:
ve

SEPTEMBRE

26. M^{AR}. — S^e Justine. 269—9

U panstwa Alexandros.
twa Chodskow-rue de
Vaugirard, 13.

SEPTEMBRE

143

—9
5.
—
27. MER.—S. Cōme. 270—95

SEPTEMBRE

28. JEU.—S.Céran.(PL)271—94

SEPTEMBRE

144

29. VEN.—S. Michel. 272—93

U państwa Alexan-
drostwa Chodzków
rue de Vaugirard 49.
Kaniostem jim 500
frankow od Szjrmj.

SEPTEMBRE

30. SAM.—S. Jérôme. 273—92

Pani Generatowa Ka-
 moyska wrocila z
 Poznania do Paryza
 mając z sobą dzieci
 swoje Witolda i Marysię
 dwóch młodych Rembie-
 liskich, p. Medynskiego
 nowa ^{nadto} Fluxa ^{panne}
 Michaline Kurowska
 i panne O'Sullivan,
 Guvernantke

Paris, Quai d'Orléans, C. 145

PETIT

SOUVENIR

4^e TRIMESTRE.

1871

OCTOBRE

D. Q. le 6. — N. L. le 14.
P. Q. le 21. — P. L. le 28.

D	1	s Rémy	M	17	s Florentin
L	2	ss Anges G.	M	18	s Luc, év.
M	3	s Cyprien	J	19	s Savinien
M	4	s Fran d'As.	V	20	s Caprais
J	5	ste Aure, v.	S	21	ste Ursule
V	6	s Bruno	D	22	s Nepotien
S	7	s Serge	L	23	s Hilarion
D	8	ste Brigitte	M	24	s Magloire
L	9	s Denis	M	25	s Crép. S. C.
M	10	s Audry	J	26	s Evariste
M	11	s Gomer	V	27	s Frument
J	12	s Vilfrid	S	28	s Simon S. J.
V	13	s Edouard	D	29	s Faron
S	14	s Caliste	L	30	s Lucain
D	15	ste Thérèse	M	31	Vigile Jeûne
L	16	s Gal, év.			

NOVEMBRE

D. Q. le 5. — N. L. le 12.

P. Q. le 19. — P. L. le 27.

M	1	TOUSSAIN.	J	16	s Edme
J	2	Trépassés	V	17	s Agnan
V	3	s Marcel	S	18	ste Aude
S	4	s Charles B.	D	19	ste Elisabeth
D	5	s Zacharie	L	20	s Edmond
L	6	s Léonard	M	21	Pré. de N. D.
M	7	s Florent	M	22	ste Cécile
M	8	stes Reliques	J	23	s Clément
J	9	s Mathurin	V	24	s Séverin
V	10	s Juste	S	25	ste Catherine
S	11	s Martin	D	26	ste Genevièv.
D	12	s René.	L	27	s Maxime
L	13	s Brice	M	28	s Sosthène
M	14	s Bertrand	M	29	s Saturnin
M	15	ste EUGENIE	J	30	s André

D E C E M B R E

D. Q. le 5. — N. L. le 12.

P. Q. le 18. — P. L. le 26.

V	1	s Eloi	D	17	ste Olympiad
S	2	s Franç. X.	L	18	s Gatien
D	3	AVENT	M	19	s Timothée
L	4	ste Barbe	M	20	Quat. Temps
M	5	s Sabas	J	21	s Thomas
M	6	s Nicolas	V	22	s Honorat
J	7	ste Fare	S	23	Vigile Jéune
V	8	CONC. N. D.	D	24	ste Hermine
S	9	ste Gorgonie	L	25	NOEL
D	10	ste Valère	M	26	s Etienne
L	11	s Daniel	M	27	s Jean, év.
M	12	s Valéri	J	28	ss Innocens
M	13	ste Luce	V	29	s Trophime
J	14	s Nicaise	S	30	s Sabin
V	15	s Mesmin	D	31	s Sylvestre
S	16	ste Adelaïde			

1. DIM.—S. Remy. 274—91

Odwiedziłem pannę
Dyszklewska, chez les
Petites Sœurs des Pauvres
Avenue de Breteuil, 62.
Zaniostem jej pięć fran.
Ków od panny Bert.
W tymże kaktadzie nie
wolno jej przez dzień
leżeć w łóżku, przez
co dla swojej zbolatej
nogi która niewłada
doznaje ogromnych cię-
pień i wola żeby ja,
stamtąd wyprowadzić
co najprędzej—

OCTOBRE

2. LUN.—SS. Anges G. 275—90

OCTOBRE

148

3. MAR. — S. Cyprien. — 276 — 89

U państwa decaan:
drostwa Chodaków, rue
de Vaugirard 43. — Wre-
czyłem Chodźce franków
tysiąc odp. generalowej
Kamoyskiej dla szkoły
Batignolskiej. —

OCTOBRE

4. MER.—S. Fran d'A. 277—88

[Faint, illegible handwriting visible in the background]

OCTOBRE

149

8 5. JEU.—S° Aure. 278—87

[Faint, illegible handwriting covering the page]

OCTOBRE

6. VEN.—S. Bruno, DQ 279—86

Zaszedłem dopanny
Conseillant, rue de Van-
girard 240, za pytać jaki
obrot myśli nadać przeda-
zi / rękopismów Wronskiego.
Powiedziała że musim mieć
albo rękopisma albo piśmnaście
tysięcy franków jej są dem przy-
znana. Powiedziatem że
chcę je nabyć dla Biblioteki
Polskiej. ^{do Krakowa} Za się zdaje że ktoś
przyjdzie nabyć je dla Biblio-
teki francuskiej. Daj Boże, że
klēm; ale dodałem, że robi
sobis wrojenie. — Bytam potem
u Amyota, księgarza, który
miał zlecenie od niej widzieć
się z notariuszem. Powiedzia-
tem ^{z nią} że jak się nadzieję samy
Conseillant. Notariusza ^{znowit}
że jest zozob nie widział. — Posze-
dłem potem do pana Wildera
Zastatem tykopania Wildera
która piastowała małgosiynka
narodziła parzedtem dopanistwa
Alexandra Iwana Chudskiew

OCTOBRE

150

7. SAM.—S. Serge. 280—85

OCTOBRE

8. DIM.—S^o Brigitte. 281—84

9. LUN—S. Denis.

282—83

Licytacja rękopismów Wronskiego
 u Notariusza Prestat, rue de Rivoli, 77.
 Łaznajomienie z panem Petaud
 i z panem Pinot, adwokatem. Zgoda
 z naszej strony żeby pieniądze służyły
 do kupny, i ztemi przystąpić do licytacji
 z zamiarem złożenia tych rękopismów
 w Bibliotece polskiej. Panna Conseillant
 zaś postanowiła nabyć je dla siebie.
 Licytacja doszła do 2600 franków.
 i ostatnia podbitka była panny Con-
 seillant. — Byli na licytacji Wilder-
 augi, Rousselle, Wallon, i Alexander
 Chodźko. — Osobę rządową przed-
 stawiał pan Casin. — Był jeszcze i
 Jaubert. Ten dawał do zrozumienia
 że miał także zamiar nabyć te
 rękopisma; ale widząc że rzecz się
 toczy między Biblioteką polską a
 panną Conseillant, od zamiaru
 odstąpił. Twierdził nadto że
 wydrukowanie jich musi nastąpić
 bo tak sobie zatorzył i dokona tego.
 mówił że ma kopie wszystkich
 rękopismów jako i dzieł drukowa-
 nych, nawet i Bombardier polonais
 czego notabene nawet Wronski
 nie miał w swoim zbiorze

OCTOBRE

10. MAR.— S. Audry. 283—82

Przeniosłem pannę Teresę
Dyszliwską od Petites Soeurs
Les Pauvres, Avenue de
Breteuil, 62 do Szpitalu
de la Charité rue Jacob.
Towarzyszy mi Stanisław
Chodźko.

OCTOBRE

152

11. MER.—S. Gomer. 284—81

Widzenie się z panem Pinet
me de Savoie, b. Donosi mi
że panna Conseillant nie
złożyła pieniędzy, naradzamy
się co nam robić wypada.
mówię mu o Bukatym

OCTOBRE

12. JEU.—S. Vilfrid. 285—80

Na obiedzie u pana Pinot,
z Bukatym, rue de Savoie, 6.

generatowa kamoy ska
knięta przy obiedzie wielka
choroba jak się zdaje. Najprzód
zaczęła się jej trząść ręce.
Obróciła oczy na p. medynskię
ale już była bezwładna. On
poniósł jej szklankę wody do
ust. Ręce jej zaczęły się zata-
mywać się, wronały. Zwalila
się pod stół, i wydawała głos
przerazliwy, niebudzki. Pole-
ciano zaraz po doktora miyścowy-
nim mógł nadejść doktor domo-
wy, pan Petet.

OCTOBRE

153

13. VEN.—S. Edouard. 286—79

OCTOBRE

14. SAM.—S. Calix. (NL) 287—78

Bonnie a żona jest w
mieście, Hotel Maurice
odwiedzam. Wziety jest przez
Kompanię assekuracyjną North
British & Mercantile. ofiaro-
wał mi miejsce u siebie
mowi że Głymana żona
w missipi; a sam w Nowym
Orleanie na łasce przyjaciół

OCTOBRE

154

15. DIM.—S. Thérèse. 288—77

Oriad & Benninew w
Hotel Maurice

OCTOBRE

16. LUN.—S. Gal. 289—76

W operze Francuskiej na
Errotracie Reyera, Pier-
 wsze przedstawienie.

Muzyka gładka ale mdła,
 nieco monotonna. Nareszcie
 nudzi. ani w niej spo-
 czynku ani widoku portu.

Panna Julia Bisson wygła-
 dała jako prawdziwa Bogini
 bardzo dobrze grała, w spiewie
 jednak nie było nic takiego
 co by porównało publiczność.
 Powodzenia zarem pierwszego
 nie było.

Potem demo Ballet Coppelia
 Bozzacchi zastąpione panna
 Beaugrand. Zapłakaniem
 jak niektóre kroki mecniej
 przypomniały biedaczkę
 umarłą.

OCTOBRE

17. MAR.—S. Flor. 290—75

U państwa Alexandrowa
 Chodakowa, ruc de Vaugirard, P.
 Była i panna Konstancja
 Gundeill, która tylko co
 wrocila z polski

OCTOBRE

18. MER.—S. Luc. 291—74

Poszedłem do panny
Conseillerant, rue de Valenciennes
nr 240. — Nieodstę-
piję od swego. Chcę zwat-
tem utrzymać się przy
rekopismach Wrońskiego.

Zaszedłem potem do
pani Wilder, Cite Trevise, 867.
Młodym dziewczynkom
przymiostem Kwiateczki

OCTOBRE

156

10. JEU. — S. Savinien. 292 — 73

Widzenie się z panem
Pinet. On był u pana
Retti, avouego panny
Conseillant. Osiradczył
mi z jejów jest pomagać
pannie Conseillant

OCTOBRE

20. VEN—S. Caprais. 293—72

157

OCTOBRE

21. SAM. — S^oUrsu.(PQ) 294 — 71

OCTOBRE

22. DIM. — S. Népotien. 295--70

OCTOBRE

23. LUN.—S. Hilarion. 296—69

[Faint, illegible handwriting follows]

OCTOBRE

24. MAR.—S. Mag. 297—68

*Upaństwa Alexandrostwa
Chodzków, rue de Vaugi-
nard, 73 —*

OCTOBRE

25. MER.—S. Cré. S.C. 298—67

U państwa Alexandrostwa
 Chodzkwów. Ucieszeni powo-
 dzeniem dziś syna odby-
 wającego examina w
 szkole min. Sluchany
 był z chemii, przedmiotu
 złaśnie najtrudniejszego
 dla niego, bo nie ma do
 niego pociągu

OCTOBRE

26. JEU.—S. Evariste. 299—66

OCTOBRE

27. VEN.—S. Frument. 300—65

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

OCTOBRE

28. SAM.—S. S.S.J.(PL)301—6A

U panstwa Alecandrostwy
Chodzkow rue de Vaugir
nard 73. — Pani Chodzko
wa odwiedziła pannę Dysz
lewską w Szpitalu de la
Charité, we Czwartek prze
szły. Chorą powiada że jej
w tym szpitalu daleko lepiej
jak było w Neckst, że doktor
(Lalongue) człowiek bardzo
ludzki i laskaw. że już ma
pismo przedzielają ce ją do
la Salpêtrière, jak powiada,
tylko niewiadomo czy miyśce
jest. Panna Dyszlewska wie
że je panna Bystrzonsowska
chciałaby ją umieścić u diotr
naszych Sz Kazimierza
Panna Dyszlewska nie tylko
sobie tego nie życzy, ale mając
stan rzeczy, uważałaby za
ostatnie pogorszenie swej biedy.

11

OCTOBRE

161

29. DIM. -- S. Faron. 302-63

OCTOBRE

30. LUN.--S. Lucain. 303-62

OCTOBRE

162

31. MAR. - Vig.-J. 304-61

W państwie Alexan-
drostwa Chodzkow
rue de Vaugirard, 73.
Na obiedzie i panie
Bouttet.

NOVEMBRE

1. MER. — TOUSSAINT. 305 — 60

Liadz Kaysiewick wra-
cajacy z ameryki w
naszym Kosciele. Za-
bawi niedlugo. —

NOVEMBRE

163

2. JEU.—Trépassés. 306—5

60

a.

a.

NOVEMBRE

VEN.—S. Marcel. 307—58

[Faint, illegible handwriting]

NOVEMBRE

164

4. SAM. — S. Charles B. 308—57

U państwa Alexandrowa
Chodzko, rue de Vaugi-
nard, 43. — Szymma i do
Chodzki pisat że mu
by miło było przenieść
się do Paryża, do czego
jakoby nastreczala się
spooobność, bo rządają Ka-
pelana do jednej z Kaplic
angielskich w Paryżu

NOVEMBRE

5. DIM. — S. Zach. (DQ) 309—56

W Kościele Wniebowzięcia
 ciądz Kaysiewicz prawi
 nam kazanie. Zaczat od
 Chicago gdzie był podczas
 ognia i gdzie przemawiał
 do Polaków których tam jest
 do 3000. w Ameryce całej
 twierdzi że może być do 60,000
 Polaków. ~~op~~ samych opatrywa
 nych przez ~~22~~ 22. i martwych
 wstańców może być do 15,000.
 Powiada że w przeciągu dwóch
 lat dorabiają się chleba, budu-
 ją się, a gdzie są w gromadzie
 poczynają od budowania Kościo-
 ła. Zakończy twierdząc że Emi-
 gracia jako ciało polityczne istnieć
 już przestala; mieszanie się jej do
 spraw francuskich koniec jej poleżyło.
 Po Kościele p. Władysław Płatek
 wykladał mi co zrobił w swoim
 muzeum w Szwajcarii, chce jemu za-
 pownić trwałość posobie; nakrył je
 opieką Krakowa i Szwajcarii ^{połączony}
 Bitem upani noubit, r. de Bonny 1867

NOVEMBRE

165

6. LUN. — S. Léonard. 310 — 51

Dużo powińszowań pamięci
od państwa A. Chodźkow, państwa
Milliot, Kwiaty, cygara, powidła,
sucharki, od panny Bystrzonow-
skiej, panny Dyszlewskiej, pp. Wy-
żińskiego, Gadona, Czerkasa —

Na pierwszym Koncercie Homowa
Lebouca, rue Vivienne, 12 —

NOVEMBRE

17. MAR.—S. Florent. 311—54

U państwa aleoandroetwa
ChadzKow, rue de Vaugirard
73.

NOVEMBRE

166

8. MER.—S^{es} Rel.

312—53

NOVEMBRE

JEU.—S. Mathurin. 313 -52

NOVEMBRE

167

10. VEN.—S. Juste. 314—51

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

NOVEMBRE

11. SAM.—S. Martin. 315—50

U państwa Alexandros-
 twa Chodzkow. — Pani
 Noubel przybyła dla
 eddania papierów
 dotyczących Rodziny
 Kamoyskich które niegdy
 powietzone były Leonar-
 dowi Chodźce

NOVEMBRE

13. LUN.—S. Brice. — 317—48

[Faint, illegible handwriting]

NOVEMBRE

169

14. MAR.—S. Bertrand. 318—47

u p^ranswa alexandros.
awa Chodzkow, ruede
Vaugirard, 73.

NOVEMBRE

15. MER.—S^e Eugénie. 319—46

NOVEMBRE

170

46 16. JEU.—S.Edme.

320—45

047
NOVEMBRE

17. VEN.—S. Agnan. 321--44

NOVEMBRE

171

4 . SAM.—S^o Aude. 322—43

*Z Adamem Chodzka
w Teatrze Lyrycznym
na przedstawieniu
marthy*

NOVEMBRE

19. DIM. S^oÉlis. P. Q. 323 10.

Pan Jan Działyński
przybył dziś do Pa-
ryża, a więc w sam
dzień jmnienin żony
swojej

172

NOVEMBRE

3. 10. LUN.—S. Edmond. 324—41

[Faint, illegible handwriting]

NOVEMBRE

21. MAR—Prés. N.-D. 325. 1

U państwa Alexan.
drostwa Chodzko,
rue de Vaugirard, 3.

173

NOVEMBRE

25. MER.—S^e Cécile. 326—39

n:

2,

NOVEMBRE

23. JEU—S. Clément 327—4.

NOVEMBRE

174

4. VEN.—S. Séverin. 328—37

NOVEMBRE

25. SAM.—S^cCatherine. 329-

NOVEMBRE

775

9- 26. DIM.—S^o Geneviè. 330—35

240
NOVEMBRE

27. LUN. — S. Max. P.L. 331—34

NOVEMBRE

176

28. MAR. — S. Sosthène. 332 — 33

U państwa Alexan:
drostwa Chodzków
rue de Vaugirard, 73.
I panie Bouttet. Wielka
radość w domu: Ada:
mowi Chodzee powiodł
się examen w szkole min
Arzynał numer pierwszy

NOVEMBRE

29. MER. — S. Satu. 333—32

Obchod czterdziesto-
 pierwszej rocznicy
 powstania naszego
 w Kościele wniebowzię-
 cia nabożeństwo —
 mszę na ksiądz Wit-
 Kowski. Kazania z ad-
 nego. — Zbiór niewielki
 najliczniej Szkoła Papi-
 gńska dziś miłośna
 Była Generałowa Kamoysh
 książce Władysław, J. Breński
 młodecki, Bonkowski, Wronski
 tempicki, Karcazewski
 Reitzenheim — dawna to
 wiara

30. JEU. — S. André. 334 — 31

Szlub panny Sznajderskiej
 z Gasowskim, wkościele
 St. Louis d'Antin. Adarych
 emigrantów jeszcze co nie
 niemiara. Starzy dla
 siebie dziwnym są wido-
 kiem, bo pamięć starego
 dobrze młode dni każdego
 pamięta, może więc z lat-
 wością porównać to co widzi
 dziś przed sobą z tem co było
 niegdyś. Jeszcze Radowicki
 najlepiej młodego przypomina
 Kamiński pułkownik z Łama-
 ny, Mikulski Jzydor także
 Maryeski niesmacznie posiwiaty
 Łaleski Mikołaj wycieniony
 Rakowski jeszcze jakotako
 bystry. Y. Stary Gasowski
 do Anglika podobny, mada
 liński nieźle.

ÉGEMBRE

1. VEN.—S. Éloi.

335—90

U panny Conseillant
 rue de vaugirard, 240.
 Powtorzyłem jej że źle
 zrobiła niweczając sprzedaż
 rękopismow Wronskiego
 wystawionych na licytacja:
 takim sposobem i sobie nie
 dopomogła i zaszkodziła
 pamięci Wronskiego bo
 nie w jej mocy zrobić z nich
 jaki użytek zważając na
 ich stan niewykończenia.
 Radziłem wybrać co może
 być zupełnie skończonego
~~i~~ jak np. mechanicke
 niebieską i sprzedać panu
 Działyńskiemu. Niech drukuje.
 Zostawiłem jej franko do dziec
 zabiegłem potem do Wildera
 ule go niezastalem

DÉCEMBRE

2. SAM.—S. Franc. X. 336—29

Odwiedził pan C. Pinet.
 Przeczytał mi usteję z
 listu p. Duratta w którym
 powiada że ma Bibliotekę
 polską za najwłaściwsze miej-
 sce na Skład dla rękopismów
 Wronskiego (to się znaczy że
 i sam co ma zamiar zrobić
 w tej Bibliotece). Pan Pinet
 widział się z panną Conseillant
 zalecony przez pana Duratta.
 mniema że ona potrzebna do
 utworzenia piąpciów Wronskiego.
 ma zamiar, jak go wyrozumia-
 tem, sklecić towarzystwo, po-
 prostu Towarzystwo ~~Wronskiego~~ wy-
 znawców Wronskiego abym mógł
 jego rozrabiać i rozprowadzać.
 Zapagnął brać Lekcję matema-
 tyki od Bukatego. Ofiaruje mu
 5 franków za godzinę.

DÉCEMBRE

3. DIM.—AVENT.

337—28

u państwa Alexandros-
stwa Chodzków, rue de
Vaugirard, 73. Sprawista
Milliot. pana Milliot
proszę żeby przeszedł do
pana Elvergniat i
zapytat wiele kosztuje
wynałazek jego z chlorure
de bromium

4. LUN.—S^e Barbe. 338—27

na koncercie domowym
 Lebouc'a. Popisujący się:
 Pan Lafont, śpiew; pan d.
 Duvernoy, fortepian; pan Rose
 Clarinetz; pp. White i Mah-
 ranje ^{Violon} p. Trombetta, alto;
 p. Lebouc, Violoncelle

Grali: 1^o)—Trio Mendelssohna
 en ut minore, na piano, violon
 i violoncelle; 2^o)—Śpiew, Strato-
 nika z mełula; 3^o)—Siódmy
 kwatuor Mozarta en re, na
 dwoje skrzypiec, altówkę i violoncelle;
 4^o)—Trio Beethovena, en si bémol
 na piano, klarnet i violoncelle;
 5^o)—Śpiew, Hymn do Hebe
 z Bazzoni; 6^o)—Fortepian
 andant, z symfonią Haydn'a
 en si bémol, i Rondo z Webera
 en mi bémol.

Gra Duvernoya czarująca.
 Słuchacze z miejsc powstają i
 stojąc przyglądają się żeby się
 przekonac że to człowiek gra

DÉCEMBRE

5. MAR. — S. Sabas. (DQ) 339 — 26

Zebrańie naszego To-
warzystwa historyczno-
literackiego; pierwsze po
wojnie. (ostatnie było
aż w maju, roku przeszlego
Danomianiem do od-
czytania ^{głosnego} dramat orpiskew-
skiego pod tytułem Mikołaj
Zebrzydowski. Zgroma-
dzenie składali: generał
Breański, g. Bystronowski
Pł. Kamieński, alexander
Chodakow, Oixarowski, Ju-
liusz michałowski, Zador,
Kossitowski, Władysław
Plater, antoni Oleszczyński,
Bronisław Kaleski

Mieczorem u paristwa ale-
xandrostra Chodakow, rue
de vaugirard, 73.

180

DÉCEMBRE

6. MER.—S. Nicolas. 340—25

DÉCEMBRE

7. JEU.—Se Fare. 341—24

S. VEN. -- CONC. N. D. 342 - 23

Pannie Marii Zamoy-
 skiej, jako w dzień jej
 imienin, Kantatę. Ktoej
 wiersze: maryleczka, Pa-
nienczka, uczcić ciebie
trzeba, Dzisiaj Twoje imie-
niny wraz z Królową nieba,
A więc hoza, jakoroza, Kwit-
nij nam wesolo, Być cie czci-
to i wielbito przyjacielskie kolo
 muzykę do tego wzięłem
 z opery Verdi'ego Un Ballo
 in maschera " Escherzo J.
 I rurkę saklankę, prozina
 w której zjawiają się blyska-
 wice za potarciem reki

DÉCEMBRE

9. SAM.—S^e Gorgonie. 343—22

DÉCEMBRE

10. DIM.—S^o Valère. 344—21

Odwiedziłem pannę Ser-
rese Dyszlewską w sepi-
satu de la Charité, zanio-
stem jej franków 5 od panny
Pirt. Tam spotkałem się z
panią Bohomolec, Panną
Bystrzonowską. List moj do-
szedł do Witowska. Zebrał 130f.

Obiadowałem u pani Genera-
lowej Zamoyskiej; bo dziś dopiero
obchodzono jmeniny pani nieczki
naszej Maryni Zamoyskiej. Rutka
elektryczną wszyscy się bawili
a panna Maria grała i spie-
wała swoją kantatę

345
DÉCEMBRE

11. LUN. — S. Daniel. — 345—20

[Faint, illegible handwriting follows]

12. MAR.—S. Valéri.NL346—19

U państwa Alexan-
drostwa Chodzkow,
rue de Vaugirard, 43.
na obiedzie byli i brat
pani Chodzkowej,
p. Victor Jundzill,
mieszkający w Tribouze
matczykowi Chodrze
datem narzędzie
angielskie do przy-
smazania chleba

DÉCEMBRE

13. MER.—S^o Luce. 347—18

DÉCEMBRE

184

8
14. JEU.—S. Nicaise. 348—17

DECEMBRE

15. VEN.—S. Mes.

349—16

W Operze na Le Trou-
vère, (Julia Glisson et
Bloch); i La Graziosa,
nowa tanezniczka poraz
pierwszy pokazana. —
Twarz ma miła, nazy-
wa się Pertoldi? Stopy
jej są duże, przynajmniej
o tyle że ujmują w dźwięku
nóżki. Jakiś mi Laure
Fontę przypomniała. Pu-
bliczność była grzeczna i
zadowolona, niewyniosła
jednak przekonana niakić coś
nadprzyrodzonego widziała.
mój Boże, jak to myślenie
rzeczy sadermij i a przecież
niez to męki każdy skok
biedaczki ~~to~~ tancorki koszt
tuje nimgo rozniesie na scenę!

16. SAM. — S^e Adélaïde. 350 - 15

Pan Kawery Branicki ma
wiedzę ogólną o językach
wysoko posuniętą, między
światowymi ludźmi nawet
rzadką; mowilem mu o
moich poszukiwaniach języ-
kowych. a słuchaczów było
nie lada, bo to było u pani
generalowej Zamojskiej.
Była ona, potem pan Władzi-
sławowa Zamojska z panną
Wandą, dalej medynski, dwaj
młodzi Rembielińscy, Witold
Zamojski. Dzieci z uwagą
słuchały i zapamiętały. Bra-
nicki się nie poddawał, ale
słuchał, cood niego ciężko

DECEMBRE

17. DIM.—S^o Olympia. 351—14

DÉCEMBRE 186

18. LUN. — S. Gatien. PQ352 — 13

W Collège de France, pierwsza
godzina wykładu tegorocznego
Alexandra Chodzki. Mówił
głównie o Solstaju.

Czwarty koncert Lebouc'a.
Popisujący się: w śpiewie, pani
Barthe-Banderali; na fortepianie
pani Cécile-mongin; na organku,
panna Sari; na flecie, pan Taffa-
nel; na skrzypcach, panowie
White i Motzinge; na altowce,
pan Trombetta; na violoncelli,
pan Lebouc; na Bassetti, pan Jouffé.
Grali: 1°) Quintette Hummela
en rémineur, na fortepianie
skrzypcach, altowce, violonceli
i bassetti; 2°) - Aria Haendela
Acis i Galatea; 3°) - andantino
capriccioso Adolfa Blana na skryp-
ce z towarzyszeniem Quintetkowym
i organków; 4°) - na fortepianie
z Mendelssohna Romanse Sans
Paroles, i Improptu Chopina; 5°)
Trio z Webera na piano, flet i violoncello
nareszcie organek i Śpiew

DÉCEMBRE

19. MAR.—S. Thimoth. 353—12

U państwa Alexandros:
twa Chodzków, rue de
Vaugirard, 73.

DÉCEMBRE

187

20. MER.—Q. Temps. 354—11

*Nalekoiu Alexandra
Chodzki, w Collège de
France.*

DÉCEMBRE

21. JEU.—S. Thomas. 355—10

*na lekcii Opperta, w
Collège de France.*

DÉCEMBRE

188

22. VEN.—S. Honor.

356—9

DECEMBRE

23. SAM. — Vig. — Jeüne. 357—8

Wieczera u generatowej
 Zamoyckiej. Jej dzieci,
 dwaj Rembielinscy Stanisław
 i Konstanty, p. Karol Zamoy-
 ski, Pani Zdzisławowa
 Zamoycka & panna Wanda,
 p. Jan Dziatynski, Panna
 Bert, panna Sullivan, me-
 dynski i ja. Poobiedzie przy-
 szedł p. Stanisław plater z
 dziećmi. Przyszła i pani Jano-
 wa Dziatynska w pokoju
 bawiałym było drzewo z po-
 darunkami dla wszystkich
 dzieci. Panna maria ^{nie była} między
 innymi darami ^{nie była} mała kucharka
 na której ma się czytać kuchark-
 stwa. — Dzieci wady staw
 miał być także na wieczery,
 ale mu zdrowie niedopi. al-

24. DIM.—S^e Hermine. 358—7

U państwa Alexandrostwa
 Chodzów ras de vaugirard
 73. na obiedzie byli i państwo
 milliotowie. Po obiedzie
 przysła panna Konstanca
 zundził z bratem Adamem.
 Ten odegrał na fortepianie
 operę swoją pod tytułem
 gadwiga. nadziedł
 Stanisław Chodzko.
 Panu milliotowi winszo-
 waliśmy ze zdalacamen
 w Francii, bo jina częj nie
 chcieli mu pozwolić praktyki.
 Adamowi Chodzko. Adtem
 wa z powodu jimi enin
 jego cukierków

DÉCEMBRE

25. LUN.—NOEL.

359—6

26
U
K
p
n
r
t
v
1
.
x
o

26. MAR.—S. Étien.(PL) 360—5

U notariusza Lentaigne
z Alexandrem Chodzkim
podpisywalismy acta de
notorieté dla pani Ordy w
rzeczy spadku po Terleckim.
Był i Dupros. Po podpisie
w jimieniu szyrmy wziąłem
jich na śniadanie

Wieczorem u państwa ale:
xandrowska Chodzków, rue
de Vaugirard, 73.—

DÉCEMBRE

27. MER.—S. Jean. 361--4

*Na lekcii Alexandra
Chodaki w Collège de
France*

DÉCEMBRE

191

28. JEU—SS. Innocen. 362—3

na lekcii Appetta
Collège de France

DÉCEMBRE

29. VEN.—S. Troph. 363—2

Collège de France

DÉCEMBRE

192

30. SAM.—S. Sabin.

364—1

DÉCEMBRE

31. DIM.— S. Sylvestre. 365

PRIX DES PLACES

193

DANS LES PRINCIPAUX THÉÂTRES.

	PRIX des PLACES	
	au bur.	en 1 ^{re} .
Opéra.		
Orchestre.	10 »	12 »
Amphithéâtre.	12 »	14 »
Av.-scène du rez-de-ch.	10 »	12 »
Av.-scène 1 ^{res} loges.	12 »	14 »
Prem. loges de face.		
Prem. loges de côté.		
Av.-scène des 2 ^{es} loges.	8 »	10 »
Baignoires.		
2 ^{es} loges de côté.	7 »	8 »
3 ^{es} loges de face.		7 »
3 ^{es} loges de côté.		5 »
4 ^{es} loges de face.		
4 ^{es} loges de côté	2 50	3 »
5 ^{es} loges.		
Parterre.	5 »	5 »
Amphithéâtre des 4 ^{es} .	2 50	3 »
Opéra-Comique.		
Av.-scène du rez-de-ch.	8 »	9 »
Av. scène des 1 ^{res} loges.		

PRIX des PLACES

	au bur.	en loc.
4 ^{es} loges avec salon.	8 »	10 »
Fauteuils de balcon.	7 »	8 »
Fauteuils d'orchestre.	6 »	8 »
Fauteuils de la 4 ^{re} gal.	7 »	8 »
Baignoires.	6 »	7 50
4 ^{es} loges sans salon.	7 »	8 »
Av.-scène des 2 ^{es} loges.	5 »	6 50
2 ^{es} loges de f. sans sal.	5 »	7 »
2 ^{es} loges de cô. av. sal.	5 »	6 »
2 ^{es} loges de côté s. sal.	4 »	5 »
Stalles d'orchestre.	3 »	5 »
2 ^e galerie.	3 »	4 »
Av.-scène de la 2 ^e gal.	2 50	3 50
Parterre.	2 »	3 »
3 ^{es} loges de face.	4 50	2 50
3 ^{es} loges de côté.	4 50	2 »
4 ^{es} loges.	4 »	» »
Amphithéâtre.		
Théâtre des Italiens		
Faut. d'orc. et de balcon	12 »	12 »
Stalles d'orchestre.	6 »	6 »
Av.-scène du rez-de-ch.	15 »	15 »
Baignoires.		

	PRIX des PLACES	
	au bur.	en loc
Av.-scène des 1 ^{res} log.	15	» 15
1 ^{res} loges ferm. ou déc.		
Av.-scène des 2 ^{es} loges.	9	» 9
Log. des 2 ^{es} de face fer.		
Loges des 2 ^{es} découv.	7	» 7
2 ^{es} loges de côté ferm.		
3 ^{es} loges fermées.	5	» 5
Galerie des troisièmes.	5	» 5
4 ^{es} loges de côté.	3	» 3
Galerie des quatrièmes.		
Amphithéâtre des 5 ^{es} .	2	» 2

Théâtre Français.

Av.-scène du rez-de-ch.	9	»	12	50
Log. r.-de-ch. nos 1 et 2.	7	»	9	»
Autres.	6	60	8	»
Av.-scène des 1 ^{res} loges.	9	»	12	50
Premières loges.	6	60	9	»
2 ^{es} loges de face ferm.	6	»	8	»
<i>id.</i> découv.	5	»	7	»
<i>id.</i> de côté.	4	»	6	»
3 ^{es} loges de face ferm.	3	»	5	»
<i>id.</i> découv.	3	»	4	50
Quatrièmes loges.	2	»	3	

PRIX des PLACES

au bar. en loc.

Fauteuils de balcon.	6	»	8	»
Fau. gal. des log. du 3 ^e r.	2	»	4	»
<i>id.</i> orchestre.	5	»	7	»
Parterre.	2	50	»	»
Troisième galerie.	4	50	»	»
Amphithéâtre.	4	»	»	»

Odéon.

Av.-scène des 1 ^{res} loges.	8	»	10	»
Av.-scène du rez-de-chaussée.	8	»	10	»
1 ^{res} loges de face.	5	»	7	»
Fauteuils d'orchestre.	5	»	7	»
1 ^{res} loges de balcon.	3	»	4	»
Baignoires.	3	»	4	»
Av.-scène des 2 ^{es} .	3	»	4	»
2 ^{es} loges de face.	3	»	4	»
<i>id.</i> de côté.	2	»	2	50
2 ^e galerie.	2	50	3	»
Parterre.	2	»	3	»
Av.-scène des 3 ^{es} .	1	»	»	»
Troisième galerie.				
Amphithéâtre des 3 ^{es} .	»	75	»	»
<i>id.</i> des 4 ^{es} .	»	50	»	»

	PRIX des PLACES	
	au bur.	en loc.
Gymnase dramat.		
Av.-scène du rez-de-ch.	8	» » »
Fauteuils d'orchestre.	7	» » »
Baignoires.	5	» » »
Parterre.	2 50	» » »
Av.-scène des 1 ^{res} .	8	» » »
Premières loges.		
Fauteuils de balcon.	7	» » »
Av.-scène des 2 ^{es} .	7	» » »
2 ^{es} loges de face.	5	» » »
<i>id.</i> de côté.	4	» » »
Av.-scène des 3 ^{es} .	3	» » »
Stalles d'amphithéâtre.		
3 ^{es} loges de côté.	2	» » »
Quatrièmes loges.	4 25	» » »
Galerie des 4 ^{es} .	4	» » »
Palais-Royal.		
Avant-scène.	6	» » »
Stalles de balcon.	5	» » »
Loges de balcon.		
Loges de galeries.	5	» » »
Orchestre.		
Première galerie.	5	» » »

	PRIX des PLACES	
	au bur.	en loc.
Loges de face.		
Av.-scène des 2 ^{es} .	4	»
1 ^{res} loges de côté.	3	»
Pourtour.		
Stalles des 3 ^{es} loges.	2	»
Parterre.		
Théâtre Lyrique.		
Avant-scène.		
Baignoires d'av.-scène.	8	10
Baignoires.		
Fauteuils d'orchestre.	6	7
Pourtour.	4	5
Av.-sc. du 1 ^{er} balcon.	8	10
Loges à salon.		
Fauteuils du 1 ^{er} balcon.	6	8
Av.-scène du 2 ^e balcon.	5	5
2 ^{es} loges à salon.	5	6
Parterre.	2 50	2 50
Av.-scène du 3 ^e balcon.	3	4
Fauteuils du 3 ^e balcon.		
Stalles de face.	2 50	2 50
Stalles de côté.	2	2
Amphithéâtre.	1	1

PRIX des PLACES

au bur en loc.

Vaudeville.

Av.-sc. du rez-de-ch. et du foyer.	}			
Loges du foyer.		6	"	" "
Baignoires à salon.	}			
Fauteuils d'orchestre. <i>id.</i> de galerie.		5	"	" "
Baignoires de face.	}			
Avant-scène des 2 ^{es} .		4	"	" "
Baignoires de côté.	}			
2 ^{es} loges de face. <i>id.</i> de côté.		3	"	" "
Avant-scène des 3 ^{es} .		2	50	" "
Parterre.	}			
3 ^{es} loges de face.		2	"	" "
Troisième balcon.		1	"	" "
Quatrième galerie.				

Variétés.

Avant-scène des 4 ^{es} .	}			
<i>id.</i> du rez-de-ch.		6	"	" "
Baignoires.	}			
Loges du 4 ^{er} rang.		5	"	" "
Fauteuils de balcon.				

		PRIX des PLACES			
		au bur.		en loc.	
I	Fauteuils d'orchestre.	5	"	"	"
A	Première galerie.	4	"	"	"
4	Loges du 2 ^e rang de face.	3	"	"	"
P	Loges intermédiaires.	2	50	"	"
S	Pourtour.	2	50	"	"
P	Loges du 2 ^e rang de côté.	2	"	"	"
	Parterre.	2	"	"	"
T	Deuxième galerie.	2	"	"	"
	Loges du 3 ^e rang.	2	"	"	"
Av	Deuxième balcon.	50	"	"	"
Ba	1 ^{er} amphithéâtre.	4	"	"	"
Ba	2 ^e <i>id.</i>	4	"	"	"
Fa					
Po					
Av	Châtelet.	10	"	"	"
Log	Avant-scène.	7	"	"	"
Fau	Loges d'entresol.	6	"	"	"
Av	Faut. d'entres. et d'orc.	5	"	"	"
2 ^{es}	Stalles d'or., baignoires.	4	"	"	"
Par	St. de 1 ^{re} g. et de pour.	2	"	"	"
Av	Parterre. 1 ^{er} amphith.	4	"	"	"
Fau	2 ^e amphithéâtre.	4	"	"	"
Stal	3 ^e amphithéâtre.	75	"	"	"
Stal					
Am					





K. 196 7E

